

Kõigi maade proletaarlased, ühinege!



EESTI NÕUKOGUDE SOTSIALISTLIKU VABARIIGI  
 ÜLEMNÕUKOGU JA VALITSUSE  
 TEATAJA

11. detsember 1970

Nr. 50 [265]

5. aastakäik

SISUKORD

I

489. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. V.-V. Põhli autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
490. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. M. Levaldi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
491. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. D. Šostakoviči autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
492. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. E. Hallmäe autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.
493. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sm. Valter Juhani p. Raudsa'u nimetamise kohta Eesti NSV justiitsministriks.

II

494. Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus Eesti NSV Kommunaalmajanduse Ministeeriumi remondi- ja ehitusorganisatsioonide tootmisbaaside tugevdamise abinõude kohta.



## I

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**489** Sm. V.-V. Põhli autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse viljaka pedagoogilise töö ja aktiivse ühiskondliku tegevuse eest ning seoses kuuekümnenda sünnipäevaga autasustada Haapsalu rajooni Pürksi Kaheksaklassilise Kooli direktorit Eesti NSV teenelist õpetajat Viktor-Valfrid Johannese p. Põhli Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja A. ANSBERG  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 3. detsembril 1970.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**490** Sm. M. Levaldi autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse eduka loomingulise töö eest ja seoses kuuekümnenda sünnipäevaga autasustada Riikliku Akadeemilise Ooperi- ja Balletiteatri «Estonia» kontsertmeistrit Eesti NSV teenelist kunstnikku Martin Pauli p. Levaldit Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja A. ANSBERG  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 4. detsembril 1970.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**491** Sm. D. Šostakoviči autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Suurte teenete eest nõukogude muusikakultuuri arendamisel ja Eesti NSV muusikaelu rikastamisel autasustada sotsialistliku töö kangelast, Lenini preemia laureaati, NSV Liidu rahvakunstnikku, helilooja Dmitri p. Šostakovičit Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja A. ANSBERG  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 4. detsembril 1970.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**492** Sm. E. Hallmäe autasustamise kohta Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga

Kauaaegse viljaka töö eest nõukogude ja majandusorganites ning seoses viiekümnenda sünnipäevaga autasustada Sindi 1. Detsembri nimelise Vabriku direktorit Elmar Alberti p. Hallmäge Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja A. ANSBERG  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 7. detsembril 1970.

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**493** Sm. Valter Juhani p. Raudsalu nimetamise kohta Eesti NSV justiitsministriks

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium otsustab:

Nimetada sm. Valter Juhani p. Raudsalu Eesti NSV justiitsministriks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimehe asetäitja A. ANSBERG  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär B. TOLBAST

Tallinn, 9. detsembril 1970.

## II

## EESTI NSV MINISTRITE NÕUKOGU MÄÄRUS

**494** Eesti NSV Kommunaalmajanduse Ministeeriumi remondi- ja ehitusorganisatsioonide tootmisbaaside tugevdamise abinõude kohta

Eesti NSV Kommunaalmajanduse Ministeeriumi süsteemi remondi- ja ehitusorganisatsioonide tootmisbaaside väljaehitamise kiirendamiseks ning finantseerimisega kindlustamiseks Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrab:

1. Kehtestada, et 1. jaanuarist 1971. a. koolide, haiglate, elamute ja muude hoonete ning ehituste kapitaalremondi tegemisel Eesti NSV Kommunaalmajanduse Ministeeriumi süsteemi remondi- ja ehitusorganisatsioonide poolt kannavad tellijad 10% tööde eelarvelisest maksumusest üle Eesti NSV Kommunaalmajanduse Ministeeriumi kontole remondi- ja ehitusorganisatsioonide põhi- ja käibefondide moodustamiseks ja täiendamiseks.

Nimetatud kulutused nähakse ette vastavate objektide kapitaalremondi eelarvetes.

Käesolevas punktis kehtestatud 10% eelarvelisest maksumusest ülekandmise kord tellijate poolt ei kehti kapitaalremondi tegemisel kohalike nõukogude elamufondi objektidel.

2. Pidada otstarbekohaseks, et linnade ja rajoonide tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteed kannavad Eesti NSV Ministrite Nõukogu 2. detsembri 1967. a. määruse nr. 487 (ENSV Teataja 1967, nr. 53, art. 455) punkti 5 alapunkti 6 järgi eraldatavatest vahenditest 50% Eesti NSV Kommunaalmajanduse Ministeeriumi kontole remondi- ja ehitusorganisatsioonide põhi- ja käibevahendite moodustamiseks ja täiendamiseks.

Linnade ja rajoonide tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteedel kasutada ülalnimetatud korras eraldatavaid ja nende käsutusse jäävaid vahendeid ainult elamumajanduse organisatsioonidele töökodade ja ladude ehitamiseks ja rekonstrueerimiseks ning nendele remondiseadmete, inventari ja tööriistade soetamiseks. Nimetatud vahendite kasutamise kord määratakse kindlaks Eesti NSV Kommunaalmajanduse Ministeeriumi ja Eesti NSV Rahandusministeeriumi poolt väljatöötavas juhendis.

3. Linnade ja rajoonide tööraha saadikute nõukogude täitevkomiteedel kooskõlastada elamumajanduse organisatsioonidele töökodade ja ladude ehitamiseks ja rekonstrueerimiseks ning nendele remondiseadmete inventari ja tööriistade soetamiseks nende käsutusse jäävate vahendite laekumise ja nende kasutamise plaanid Eesti NSV Kommunaalmajanduse Ministeeriumiga.

Lubada Eesti NSV Kommunaalmajanduse Ministeeriumil teostada nimetatud vahendite plaaniliste jääkide ümberjaotamist ministeeriumi tsentraliseeritud vahendite konto kaudu.

4. Kehtestada, et käesoleva määruse punktis 1 ettenähtud korda rakendatakse ka kapitaalremonditööde tegemisel Eesti NSV Teenindusministeeriumi Remondi- ja Ehitusvalitsuse poolt.

5. Seoses käesoleva määruse vastuvõtmisega muuta ja tunnistada kehtetuks Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrused vastavalt juurdelisatud loetelule.

Eesti NSV Ministrite Nõukogu esimees V. KLAUSON  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu asjajavalitseja G. MARTIN

Tallinn, Toompea, 23. novembril 1970. Nr. 527.

Kinnitatud  
Eesti NSV Ministrite Nõukogu  
23. novembri 1970. a. määrusega nr. 527

### Eesti NSV Ministrite Nõukogu muudetud ja kehtivuse kaotanud määruste loetelu

1. Eesti NSV Ministrite Nõukogu 17. juuli 1957. a. määruse nr. 251 «Abinõudest riikliku elamufondi paremaks ekspluateerimiseks ja säilitamiseks» (ENSV Teataja 1957, nr. 14, art. 126) punkt 8.

2. Eesti NSV Ministrite Nõukogu 25. novembri 1960. a. määruse nr. 472 «Eesti NSV kohaliku majanduse süsteemi remondi- ja ehitusorganisatsioonide reorganiseerimisest» punkt 8.

3. Eesti NSV Ministrite Nõukogu 17. augusti 1963. a. määrus nr. 386 «Eesti NSV Ministrite Nõukogu 17. juuli 1957. a. määruse nr. 251 osalisest muutmisest».

4. Sõnastada Eesti NSV Ministrite Nõukogu 2. juuli 1964. a. määrus nr. 309 «Eesti NSV Ministrite Nõukogu 17. juuli 1957. a. määruse nr. 251 osalise muutmise kohta» järgmises redaktsioonis:

«Lubada Eesti NSV Ehitusministeeriumil kasutada Haapsalu Mehhaniseeritud Ehituskolonna poolt Haapsalu rajoonis teostatavate kohaliku nõukogu elamufondi objektide, koolide, haiglate ja teiste ehitiste kapitaalremontitööde eelarvelisest maksumusest 5% eraldisi Haapsalu Mehhaniseeritud Ehituskolonna tootmisbaasi loomiseks.»

5. Sõnastada Eesti NSV Ministrite Nõukogu 11. jaanuari 1966. a. määruse nr. 16 «Jõgeva, Põlva ja Tapa mehhaniseeritud ehituskolonnide loomise kohta» punkt 5 järgmises redaktsioonis:

«5. Lubada Eesti NSV Ehitusministeeriumil kasutada oma ehitusorganisatsioonide poolt Jõgeva, Põlva ja Rakvere rajoonis teostatavate kohaliku nõukogu elamufondi objektide, koolide, haiglate ja muude hoonete ja ehitiste kapitaalremontitööde eelarvelisest maksumusest 5% eraldisi Jõgeva, Põlva, Tapa ja Rakvere mehhaniseeritud ehituskolonnide tootmisbaaside loomiseks.»

**INDEKS 78280**

Väljaandja: Eesti NSV Ministrite Nõukogu Asjadevalitsus.  
Trükipoognaid 0,5. Arvestuspoognaid 0,6. Tellimuse nr. 1175.  
ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoda, Tallinn.



# KEEPI HÕUSOGUDE SOTSIALISTLIKUD VABARIIGI ÜLEMNÕUKOGU JA VALITSUSE TEATAJA

18. detsember 1970

Nr. 54 (266)

5. aastakäik

## SISUKORD

- 105 Eesti NSV Ülemnõukogu Presidiumil saadud nr. 5. Nõuvalisusaktid, millega Eesti NSV Ülemnõukogu Presidiumi määrused:
- 106 Eesti NSV Ülemnõukogu Presidiumi määrus nr. A. Seaduse antakse, millega Eesti NSV Ülemnõukogu Presidiumi määrused:
- 107 Eesti NSV Ülemnõukogu Presidiumi määrus nr. B. Kaitse seaduse antakse, millega Eesti NSV Ülemnõukogu Presidiumi määrused:
- 108 Eesti NSV Ülemnõukogu Presidiumi määrus nr. V. Töö seaduse antakse, millega Eesti NSV Ülemnõukogu Presidiumi määrused:
- 109 Eesti NSV Ülemnõukogu Presidiumi määrus nr. E. Aegade seaduse antakse, millega Eesti NSV Ülemnõukogu Presidiumi määrused:

### II

- 110 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus nr. 171. Töö seaduse kohta määrused:
- 111 Eesti NSV Ministrite Nõukogu määrus nr. 172. Töö seaduse kohta määrused:

Reprodutsioon  
70-14184

Kontrollseksemplar

Keel NSV Ministrite Nõukogu koostatud ja koostatav  
koostatud määruste kohta

1. Keel NSV Ministrite Nõukogu 17. juulil 1957. a. määruse nr. 251  
koostatud määruste kohta, mis on koostatud NSV Ministrite Nõukogu  
1957. aastal nr. 14, art. 101 punkt 1.

2. Keel NSV Ministrite Nõukogu 23. novembril 1957. a. määruse  
nr. 412 koostatud määruste kohta, mis on koostatud NSV Ministrite  
Nõukogu 1957. aastal nr. 14, art. 101 punkt 1.

3. Keel NSV Ministrite Nõukogu 17. augustil 1957. a. määruse nr. 388  
koostatud määruste kohta, mis on koostatud NSV Ministrite Nõukogu  
1957. aastal nr. 14, art. 101 punkt 1.

4. Keel NSV Ministrite Nõukogu 2. juulil 1954. a. määruse nr. 251  
koostatud määruste kohta, mis on koostatud NSV Ministrite Nõukogu  
1957. aastal nr. 14, art. 101 punkt 1.

5. Keel NSV Ministrite Nõukogu 11. jaanuaril 1956. a. määruse  
nr. 10 koostatud määruste kohta, mis on koostatud NSV Ministrite  
Nõukogu 1956. aastal nr. 14, art. 101 punkt 1.

6. Keel NSV Ministrite Nõukogu 11. jaanuaril 1956. a. määruse  
nr. 10 koostatud määruste kohta, mis on koostatud NSV Ministrite  
Nõukogu 1956. aastal nr. 14, art. 101 punkt 1.

7. Keel NSV Ministrite Nõukogu 11. jaanuaril 1956. a. määruse  
nr. 10 koostatud määruste kohta, mis on koostatud NSV Ministrite  
Nõukogu 1956. aastal nr. 14, art. 101 punkt 1.

INDEX 7000

Raamatupalat  
70-1418a

3000

EESTI  
RAHVUSRAAMATUKOOGU  
AR

31387